**La Voilà -Jeannine Guyot**

Depuis son enfance elle se fait dire

Tu es ceci, tu dois être cela

Pas capable de s’en sortir

Qui la délivrera

Sa vie devient étourdissante

Jouant le rôle sans le savoir

Cette façade si épuisante

Elle oublie son histoire

**La voilà qui marche sans un bruit**

**La voilà qui tente son esprit**

**S’envolant, un aigle libéré**

**La voilà qui chante sa chanson**

**danse sans raison**

**Découvrant sa nouvelle identité**

Ce matin en se levant

Elle voit l’image dans son miroir

L’image des yeux de sa grand-maman

Enfin elle peut se voir

**La voilà qui marche sans un bruit**

**La voilà qui lance son esprit**

**S’envolant, un aigle libéré**

**La voilà qui chante sa chanson**

**danse sans raison**

**Découvrant sa nouvelle identité**

**There she is**

Since her childhood she’s been told you are this, you must do that

Unable to get out of it

Who will release her

Her life becomes dizzying

Playing the role unknowing

This façade so exhausting

She forgets her story

**There she is walking quietly**

**There she is tempting her spirit**

**Flying away, a liberated eagle**

**There she goes singing her song**

**Dancing without reason**

**Discovering her new identity**

This morning when she gets up

She sees herself in her mirror

The image of her grandma’s eyes She finally sees her true self

**There she is walking quietly**

**There she is sending her spirit**

**Flying away, a liberated eagle**

**There she goes singing her song**

**Dancing without reason**

**Discovering her new identity**

Bridge

Sa fierté croit tous les jours

Et maintenant c’est à son tour

Y’a plus personne qui peut lui dire

Qu’es c’qu’elle doit faire avec sa vie

**La voilà qui marche sans ennuie**

**La voilà qui relâche son esprit**

**S’envolant, un aigle libéré**

**La voilà qui chante sa chanson**

**Danse sans raison**

**Embrassant sa nouvelle identité**

Bridge

Her pride grows each day

And now its her turn

There’s no one who can tell her

What she must do with her life

**There she is walking without worry**

**There she is releasing her spirit**

**Flying away, a liberated eagle**

**There she goes singing her song**

**Dancing without reason**

**Embracing her new identity**